

# INHALTSVERZEICHNIS

## Saaten – Seder Zera‘in

Traktat Berakhot .....	9
Traktat Pe‘a .....	28
Traktat Demai .....	51
Traktat Kilajim .....	68
Traktat Shevi‘it .....	92
Traktat Terumot .....	121
Traktat Ma‘aserot .....	152
Traktat Ma‘aser Sheni .....	166
Traktat Halla .....	185
Traktat ‘Orla .....	198
Traktat Bikkurim .....	209

## Kommentar

Die Mischna – Seder Zera‘im .....	225
Die Entstehung der Mischna .....	225
Der Prozeß der Mischnabildung .....	227
Der Text der Mischna .....	232
Die Textüberlieferung .....	233
Die wichtigsten Textzeugen der Mischna .....	235
Handschrift Kaufmann .....	236
Mischnahandschrift Parma 138 .....	237
Handschrift Cambridge 470 II .....	237
Die übrigen Mischnahandschriften .....	238
Die Texte mit dem Kommentar des Maimonides .....	238
Die Mischna des Jerushalmi .....	238
Der Mischnatext der babylonischen Talmudhandschriften .....	239

Der Mischnatext der Drucke .....	240
Die für die Ausgabe relevanten fünf Mischnatexte .....	240
Die Ordnung <i>Zera'im</i> – Das Bodenrecht in der Mischna .....	241
Die sozialen Abgaben .....	242
Heilige Abgaben .....	243
Weitere Bestimmungen .....	244
Zusammenfassung .....	245
Zur Übersetzung .....	246
Stellenkommentar .....	247
Zur Anordnung der Traktate in der ersten Ordnung .....	247
Traktat Berakhot .....	248
Traktat Pe'a .....	269
Traktat Demai .....	307
Traktat Kilajim .....	334
Traktat Shevi'it .....	364
Traktat Terumot .....	406
Traktat Ma'aserot .....	448
Traktat Ma'aser Sheni .....	477
Traktat Halla .....	505
Traktat 'Orla .....	524
Traktat Bikkurim .....	538
Glossar .....	572
Maße, Gewichte und Münzen in der Mischna .....	581
Abkürzungsverzeichnis .....	587
Verzeichnis der zitierten Bibelstellen .....	591
Personenverzeichnisse .....	592
Die Rabbinengenerationen .....	597
Literaturverzeichnis .....	599
Zur Transliteration .....	604
Danksagung .....	606